Camundi

Arlo Griffiths

Author of digital edition: Arlo Griffiths

Contributors: Eko Bastiawan, Arlo Griffiths

Identifier: DHARMA_INSIDENKCamundi

Repository: Nusantara Epigraphy (tfc-nusantara-epigraphy)

File path: xml/DHARMA_INSIDENKCamundi.xml

Language: Old Javanese [Script (unspecified)]

Commit: 2026-11-09 08:51 (6580fa0), last modified 2026-09-09 14:27 (72454d8)

Edition

〈01〉 (0) [nama]ś cāmuṇḍyai

〈1〉 [// o // s]v[as]t[i śa]ka-varṣātīta, 1[214]〈2〉 caitra-māsa, tithi, [ca]turdaśī kr̥ṣṇa-[pak]ṣa[, tu, va,]〈3〉 [v]r̥, vāra, juluṁ pujut·, paścimastha grahacāra, Aśviṇī-[nakṣa-tra, Aśvi-deva]〈4〉tā, māhendra-maṇḍala, prīti-yoga, vairājya-muhūrtta, śākunī-karaṇa [m]e〈5〉śa-rāśī, // tatkāla kapratiṣṭān· pāduka bhaṭārī makatəvək· huvus·〈6〉 [ś]r[ī ma]hārāja digvijaya riṁ sakala-loka ma(n)u¿y?〈l〉uyi sakala-dvīpāntara〈7〉 // śu[bha]m bhavatu //

Apparatus

〈1〉 1[214] D • Only the first number that can be observed clearly from stone in the present day. Combining all the dating elements available, Damais was able to recover the date of the inscription.

〈6〉 ma(n)u¿y?〈l〉uyi ◇ *pavuyayi* D; *mavuyuṁ yi* B • Cf. *an siniwi niṅ sayavadvīpa manuluyi nūṣāntara madhura* (Blom 1939, van Naerssen 1941); *pinakaikacchātra niṅ bhuvana sayavadvīpamaṇḍala, anuluyani nūṣāntara* (Boechari 1985–1986, p. 187). See also INI p. 40 and 41. — 〈6〉 sakaladvīpāntara B ◇ *sa[...]* D.

Bibliography

First edited by Goris (OV 1928), then by Damais (1955) and re-edited here by Arlo Griffiths.

Primary

[G] OV 1928. *Oudheidkundige Dienst in Nederlandsch-Indië: Oudheidkundig Verslag 1928*. Weltevreden; 's-Hage: Albrecht & Co.; Nijhoff, 1929. [URL]. Page 32, plate 14.

[D] Damais, Louis-Charles. 1955. "Études d'épigraphie indonésienne, IV : Discussion de la date des inscriptions." BEFEO 47, pp. 7–290. DOI: 10.3406/befeo.1955.5406. [URL]. Pages 151–153.

[B] Boechari. 1959. "An inscribed linga from Rambianak." BEFEO 49 (2), pp. 405–408. DOI: 10.3406/befeo.1959.1491. [URL]. Page 407.

[B] Boechari. 2012. "Perbanditan di dalam masyarakat Jawa Kuno." In: *Melacak sejarah kuno Indonesia lewat prasasti / Tracing ancient Indonesian history through inscriptions*. Jakarta: Kepustakaan Populer Gramedia (KPG); Departemen Arkeologi, Fakultas Ilmu Pengetahuan Budaya, Universitas Indonesia; École française d'Extrême-Orient, pp. 307–328. Page 337.

Secondary

Blom, Jessy. 1939. *The Antiquities of Singasari*. Leiden: Burgersdijk & Niermans, Templum Salomonis. Pages 141–142.

Damais, Louis-Charles. 1952. "Études d'épigraphie indonésienne, III : Liste des principales inscriptions datées de l'Indonesie." BEFEO 46 (1), pp. 1–105. DOI: 10.3406/befeo.1952.5158. [URL]. Pages 72–73.

Bosch, Frederik David Kan. 1956. "C.C. Berg and ancient Javanese history." BKI 112 (1), pp. 1–24. DOI: 10.1163/22134379-90002329. [URL]. Page 19, note 24.

Damais, Louis-Charles. 1962. "Études javanaises, II: Le nom de la déité tantrique de 1214 Śaka." BEFEO 50 (2), pp. 407–416. DOI: 10.3406/befeo.1962.1539. [URL].

Nurhadi Magetsari, A.S. Wibowo, Hasan Djafar, I Gusti Agung Ayu Ratnadi, Ayu Ratnadi, Siti Kusparyanti Budhiono, Sumarti Nurhadi & Ayatrohaedi. 1979. *Kamus Arkeologi Indonesia 2*. Jakarta: Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan. Pages 40–41.

Eade, J. C. & Lars Gislén. 2000. *Early Javanese inscriptions: A new dating method*. Handbuch der Orientalistik. 3. Abt., Südostasien 10. Leiden: Brill. Pages 101–102.